



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 21. 10. 2005, Asvina 29, S.E. 1927, Issue No. 42

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.19011/221/2004 P&AR(CSW), the 19th October, 2005. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Home Affairs order No. 14016-33/2005-UTs. I Dt. 3.10.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri Neeraj Kumar, IPS (A GMU : 76), IGP, Mizoram is relieved of his duties under the Govt. of Mizoram with effect from 21. 10. 2005 (AN) so as to enable him to report for duty to Government of Goa.

No. A. 22012/39/04-P&AR (CSW)/Pt-I, the 20th October, 2005. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Vanlalngaihsaka, MCS, SDO(S), Mamit as Election Officer, Mamit District in addition to his own duties with immediate effect and until further order without additional financial remuneration.

No. A. 22012/22/85-PERS (B), the 19th October, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased order that Pu Yogaraja, I.A.S, Director, Industries shall take the charge of Managing Director, ZIDCO in addition to his own duties with immediate effect and until further orders without any extra financial benefit.

B. Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32019/5/2005-S&WC, the 17th October, 2005. Under Regulation 4 (c) of Mizoram Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulation 1994, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Jerome Rokima Divisional Soil Conservation Officer, Soil & Water Conservation Department on officiating capacity to the post of Joint Director, Soil & Water Conservation Department in the scale of pay Rs. 12000-375-16500/-PM plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

On promotion on officiating basis, the Officer is ordered to look after the office of the Divisional Soil Conservation Officer, Aizawl East in addition to his assignment as Joint Director until further orders.

Lalramthanga Tochwang,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Soil & Water Conservation Department.

No.A.46012/3/99-LJE/116, the 20th October, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to Administer justice in the Lushai Hills published vide No.2530 (a)A.P. dt. 25.3.1937 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Donny Lalruatsanga, MCS, ADC Saiha as Assistant to Deputy Commissioner, Saiha District and to invest under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of, Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the code of Criminal Procedure, 1973(Act No. 2 of 1974) with immediate effect and till he holds the post of ADC Saiha unless sooner withdrawn.

Further in exercise of the powers conferred by Sub.Secs. (1) and (4) of section 20 of the Cr. P.C. 1973(Act. No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate in Saina District with immediate effect.

No.A.46012/5/98-LJE/122, the 20th October, 2005. In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of sec. 20 of the Cr.P.C. 1973 (Act. No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr.Andrew Vanlal-dika, MCS, BDO Khawzawl as Executive Magistrate in Champhai District with immediate effect and so long as the officer holds the post of BDO Khawzawl.

No.A.45012/23/2005-LJE/4, the 20th October, 2005. In exercise of the powers conferred under section 24(3) of the Code of Criminal Procedure, 1973 as amended from time to time, read with Rule 3(i)(c) of the Mizoram (Appointment, Duties, Fees of Government Advocate) Rules 1995, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H.Laltanpuia, Advocate as Public Prosecutor for the purposes of the said Code in various Civil Courts, Tribunal and Crimi-

nal Courts at Champhai District with effect from the date of his assumption of charge of the Office, and until further orders. The Advocate shall also function as Government Advocate in the various Courts and Tribunals in Champhai District.

The terms and conditions of his appointment shall be Governed by the Mizoram (Appointment, Duties, Fees etc. of Government Advocate) Rules, 1995 read with this Department's Notification No.A.45011/1/91-LJE/333, dt. 6.9.2000 for his functioning as Government Advocate, he shall be entitled to separate fees for drafting, appearance etc. but he shall not be entitled to separate retainer fee as Government Advocate.

No.A.46012/2/2000-LJE/168, the 20th October, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pa K. Rohminghang, Additional Deputy Commissioner, Lunglei District with all the powers of the Deputy Commissioner under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937 for administering justice under the said Rules within Lunglei District with immediate effect and so long as he holds the post of Additional Deputy Commissioner, Lunglei District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sections (1) and (2) of section 20 of the Cr. P.C. 1973 (Act. No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate under the said code and under all other Laws for the time being in force within Lunglei District with immediate effect.

P.Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/2002-HFW, the 18th October, 2005. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Senior Specialists to the post of Consultant/Grade-II of the Mizoram Health Services under Hospital & Medical Education Wing in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/- p.m. with effect from the date of joining their place of posting as shown against their name.

Sl.No.	Name of Officers	Place of Posting
1.	Dr. Sangzuala Pachuau	Consultant, Civil Hospital, Aizawl
2.	Dr. Lalrialiana Sailo	Consultant attached to Directorate of Hospital & Medical Education

The above promotee officers shall exercise their options within one month from the date of issue of this Notification for the purpose of fixation of their pay under FR 22 (1) (a)(i). Option once exercised shall be final.

Vanhela Pachuau,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. G. 12017/2/2004-EDC, the 17th October, 2005. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in terms of para 7.1.1 and 7.7.0 of UGC norms relating to Revision of pay scales, Minimum qualification for appointment of teachers in Universities and Colleges and other measures for the maintenance of standards, 1998, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Senior Grade Lecturers to Selection Grade in the scale of pay of Rs. 12000-420-18300/- p.m. with effect from the date as shown against their names.

Sl.No.	Name	Present place of posting	Effective date of placement to Selection Grade.
1.	Lalthlengliana Hrahsel Deptt. of Pol. Science	Govt. Hrangbana College	03.08.2003
2.	Lalthlamuani Deptt. of Education	Govt. Hrangbana College	03.08.2003
3.	Laichangliana Deptt. of Commerce	Govt. Hrangbana College	01.04.2005

Payment of pay arrears will be made as per this Deptt's Notification No. G. 12017/2/98-EDC dt. 12.10.99.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No. A. 33011/1/2000-P&AR(CSW), the 18th October, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu C. Thanchhuma, IAS, Deputy Commissioner, Saiha to undergo 99th Induction Training of IAS Officers scheduled to be held from 24th October, 2005 to 16th December, 2005 at LBSNAA, Mussoorie.

During the period of his training, Pu Vanengmawia, IAS, Deputy Commissioner, Lunglei shall take over charge of Deputy Commissioner, Saiha in addition to his own duties.

B. Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. A. 12026/3/2004-F. EST, the 18th October, 2005. Notification issued vide No. A. 12026/3/2004-F. EST, dated 31. 8. 2005 is hereby kept in abeyance till fresh notification is issued.

The incumbents released by their respective Head of Offices to join in the new place of posting in pursuance of the above stated order may be revoked and allowed to rejoin in their existing place of posting until fresh order of transfer and posting is issued.

Vanlalnghaka,
Joint Secretary, Finance Department (E).

No. A. 11017/1/91-TRP/LOOSE, the 19th October, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to convert 9 (nine) posts of Handyman into Peon under Transport Department in the same scale of pay of Rs. 2650-65-3300-70-4000/- PM on the condition that the former 9 (nine) posts of Handyman shall cease to exist with immediate effect.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) their I. D. No. ARW/TRP 2004-2005/C-47 dt. 26. 10. 2004 and concurrence of Finance Deptt. vide their I. D. No. FIN (E) 5449/2005 dt. 22. 9. 2005. and FIN (E) 576/2005 dt. 14.10. 2005.

R.K. Thanga,
Commr. & Secretary Transport Department.

No. B-14017/63/2002-LAD/VC, the 18th October, 2005. Sumsuih Village Council te chuan an khawtlang tih hmasawna tur a sum an hmuh te a nihna turah an hman lovin an Account vawn dan pawh a felhlel hle tih hriat a ni a.

Chutichuan, Sumsuih Village Council te chu Mizoram Governor chuan khawtlang rorelna kengkawh zel tlakah a ruatloh avangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (1) na hmangin he hriattirna a chhuah ni atang hian a thiat (dissolved) ta a ni.

Sumsuih Village Council Charge la tur hian Pu Lawmsanga CA-I chu Sorkarin a ruat nghal a ni.

No.B.14020/36/2002-LAD/VC, the 9th October, 2005. Phainuam Village Council Member Pu Lalramliana chuan Village Council Member a nihna atanga ban a dil angin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District Village Councils Act, 1953 section 7(6) na hmangin a pawmpui ta a ni.

Tichuan Phainuam Village Council-ah chuan Seat khat (1) a ruak ta tih puan a ni.

No.B.14019/74/02-LAD/VC, the 18th October, 2005. Lamzawl Village Council Treasurer nilai Pu K.Sangthuama chu Villange Council Member a nihna atanga banna a dil chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(6) na hmangin a pawmpui a ni.

Tichuan Lamzawl Village Council-ah hian Seat khat (1) a ruak ta tih puan a ni e.

Lalthuamlia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A 45011/1/2005-P&E, the 20th October, 2005. In continuation to this Office letter of even No. Dt. 10.10.2005 Sl. No. 3 Pu Lalrinmawia, Superintending Engineer, State Public Information Officer should be read as "Pu Lalrinmawia, Executive Engineer."

The rest remains unchanged.

Rochila Saiawi,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

N O T I F I C A T I O N S

No. B.12012/6/2005-ICT, the 20th October, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalmalsawma, IAS, Secretary to the Government of Mizoram, Planning & Programme Implementation Department as Nodal Officer for

Mizoram e-Governance Programme under National e-Governance Plan with immediate effect and until further order. His official address is as follows :

Lalmalsawma, IAS
 Commissioner/Secretary to the Government of Mizoram,
 Planning & Programme Implementation Department,
 Secretariat Block 'C', Aizawl Mizoram.
 Telephone Nos: 2325131(O) 2342589(R)
 Fax: 0389-2322556

Lalthlamuana,
 Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
 Information & Communication Technology.

No. B. 14016/81/05-RFS, the 20th October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the ARTEX INTEGRATED FISH FARMING SOCIETY having office at NEW DIAKKAWN, KOLASIB has been registered on 10.10.2005 under SR/MZ-77 of 2005-2006.

No. B. 14016/83/06-RFS, the 20th October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the MIZORAM MEDICINAL & AROMATIC PLANT DEVELOPMENT SOCIETY having office at CHAWLHHMUN, AIZAWL, has been registered on 14. 10. 2005 under SR/MZ-73 of 2005-2006.

T.B.C. Rozara,
 Registrar, Firms & Societies,
 Mizoram : Aizawl.

No.B.14016/107/05-RFS, the 21st October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram Act No. III of 1977), the Zari Weaving Training Society having office at Chhinga Veng, Aizawl has been registered on 20.10.2005 under SR/MZ - 82 of 2005-2006.

No.B.14016/109/05-RFS, the 21st October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extention to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the L.T.Handloom and Trainning Society having office at Chanmari West, Aizawl has been registered on 20.10.2005 under SR/MZ-84 of 2005-2006.

No. B. 14016/105/2004-RFS, the 25th October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the GILGAL MINISTRY TEAM having office at N. CHHIMLUANG, VAIRENGTE has been registered on 20. 10. 2005 under SR/MZ-80 of 2005-2006.

No. B. 14016/110/05-RFS, the 21st October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram No. III of 1977), the L.B. HANDLOOM TRAINING SOCIETY having office at CHHINGA VENG, AIZAWL has been registered on 20. 10. 2005 under SR/MZ-86 of 2005-2006.

No.B. 14016/108/05-RFS, the 21st October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the THARI WEAVING POLIVASTRA & DYEING SOCIETY having office at ZARKAWT, AIZAWL has been registered on 20.10.2005 under SR/MZ-83 of 2005-2006,

No.B. 14016/111/05-RFS, the 21st October, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. 111 of 1977), the JAA ROHI ELECTRONICS TRAINING SOCIETY having office at ZARKAWT, AIZAWL has been registered on 20. 10. 2005 under SR/MZ-85 of 2005-2006.

T.B.C. Rozara,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram : Aizawl.

No. B. 14015/66/05-ARoop(AE)/27, the 20th October, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Aizawl Venglai Handloom Weavers Coop: Society Ltd in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as AE-342/05-06 dated this the Twentieth day of October in the year 2005 Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl-E,
Aizawl, Mizoram.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

N O T I F I C A T I O N

No. A. 12032/41/2004-2005/CADC (G) (MISC) /421, the 31st August, 2005. In pursuance of the decision taken by the Executive Committee in its meeting held on 29/8/05, the Executive Committee of Chakma Autonomous District Council is pleased to adopt the Notification issued by the Govt. of Mizoram order No.A. 36012/1/2003-P&AR(GSW) dt. 26th July'05 enhancing the age of retirement of Mizoram Govt. employees from 58 years to 60 years w.e.f, 26th July'05, in respect of Chakma Autonomous District Council employees. General Administrative Department of the Council may make necessary correction, alteration in their record pertaining to service record of the Council employees.

**Rasik Mohan Chakma,
Chief Executive Member,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.**